

UMOWA RAMOWA O WSPÓŁPRACY

zawarta dnia 01.09.2014 we Wrocławiu pomiędzy:

Coders Center Sp. Z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, 50-062, pl. Solny 15, zarejestrowaną pod numerem NIPEU PL8971800977, REGON 022488993, KRS: 0000524281, reprezentowaną przez:

1. Tomasz Gibas,
zwanym dalej: "Zleceniodawcą"

a

7TH RAY LABS LTD, z siedzibą w 590 Kingston Road London, SW20 8DN UNITED KINGDOM, zarejestrowana pod numerem: Registration No.: 9174013, reprezentowaną przez:

1. Michał Siemaszko,

zwanym dalej: "Zleceniobiorcą"
zwanymi łącznie w dalszej części niniejszej Umowy Stronami.

Zleceniodawca i Zleceniobiorca, działając w zamiarze podjęcia w dobrej wierze współpracy handlowej, kierując się wolą wykonania z należytą starannością wzajemnych zobowiązań oraz uwzględniając zasady i zobowiązania wynikające z przedstawionej Zleceniobiorcy i zaakceptowanej przez niego Umowy o Poufności i Zakazie konkurencji, jak i przepisów powszechnie obowiązującego prawa i zwyczajów handlowych, postanawiają, co następuje:

§ 1

Niniejsza umowa określa ogólne zasady współpracy, w ramach której Zleceniodawca zamierza powierzyć, a Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać usługi informatyczne, polegające na doradztwie i świadczeniu usług informatycznych, zwane dalej Usługą (Usługami).

§ 2

1. Podstawą dla uznania, że zlecenie na wykonanie Usługi zostało udzielone, jest dokument Zlecenia Wykonania Prac, przedstawiony Zleceniobiorcy przez Zleceniodawcę.
2. Zlecenie Wykonania Prac określa w szczególności zakres Usługi, która ma być wykonana na rzecz Zleceniodawcy, termin początkowy oraz końcowy wykonania Usługi oraz proponowane wynagrodzenie Zleceniobiorcy, zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy oraz Umowy o Poufności i Nie konkurencji.
3. Przyjęcie Zlecenia przez Zleceniobiorcę następuje poprzez potwierdzenie dokumentu Zlecenia Wykonania Prac. Strony dopuszczają dokonanie potwierdzenia w formie pisemnej jak i drogą e-mailową.

§ 3

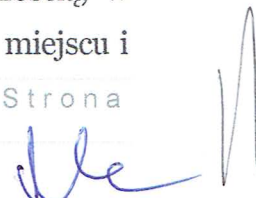
1. Za wykonanie wymienionych w § 1 Usług, zgodnie ze Zleceniem Wykonania Prac, Zleceniobiorca otrzyma od Zleceniodawcy wynagrodzenie.
2. Wysokość wynagrodzenia należnego Zleceniobiorcy będzie ustalona w zależności od przyjętego przez Strony modelu współpracy i rozliczeń.
3. Zleceniobiorca i Zleceniodawca mogą przyjąć jeden z następujących modeli współpracy i rozliczeń:
 - a) Time&Material – model, w którym wykonanie i rozliczenie zleconej Usługi nastąpi na podstawie ilości wykazanych przez Zleceniobiorcę roboczogodzin, w których Usługa była wykonywana; stawka jednej roboczogodziny lub jednego roboczego dnia zostanie wyróżniona w Zleceniu Wykonania Prac albo
 - b) FixedPrice – wynagrodzenie za wykonanie Usługi zostanie określone w Zleceniu Wykonania Prac stawką sztywną i niezmienną; w przypadku zaistnienia konieczności wykonania dodatkowych prac, nieprzewidzianych w Zleceniu Wykonania Prac a niezbędnych do wykonania Usługi zgodnie ze zleceniem, nie ma możliwości zmiany ustalonego wynagrodzenia.



4. Wybór jednej z powyższych metod wykonania i rozliczenia Usługi uzależniony będzie od rodzaju i charakteru zleconej do wykonania Usługi. Sposób wykonania i rozliczenia Usługi, w tym uzgodnienie stawki roboczogodziny/roboczodnia będzie następować w drodze negocjacji Stron. Wynik negocjacji zostanie zawarty w Zleceniu Wykonania Prac. Potwierdzenie przez Zleceniobiorcę Zlecenia Wykonania Prac oznacza bezwarunkową akceptację przyjętego sposobu wykonania i rozliczenia Usługi, a także przyjętego wynagrodzenia.
5. Należne Zleceniobiorcy za wykonanie Usługi wynagrodzenie zostanie wypłacone przez Zleceniodawcę na podstawie wystawionej przez Zleceniobiorcę faktury VAT lub inny, jeżeli taki ustalono.
6. Zapłata wynagrodzenia na rzecz Zleceniobiorcy nastąpi, w zależności od przyjętego modelu współpracy i rozliczeń:
 - a) Dla FixedPrice – w terminie 60 dni od daty dokonania bez zastrzeżeń odbioru Usługi przez Zleceniodawcę.
 - a. Pisemnie zaakceptowany produkt przez Zleceniodawcę lub klienta docelowego w formie raportu zakończenia prac, w pierwszej kolejności klienta Zleceniodawcy.
 - b) Dla Time&Material – w terminie 30 dni od daty dokonania bez zastrzeżeń odbioru Usługi przez Zleceniodawcę, na podstawie przedstawionej przez Zleceniobiorcę listy przepracowanych godzin.
 - a. Pisemnie zaakceptowana ilość godzin lub roboczodni przez Zleceniodawcę lub klienta docelowego, w pierwszej kolejności klienta Zleceniodawcy.

§4

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać Usługę na podstawie dostarczonego przez Zleceniodawcę projektu i według wytycznych określonych w Zleceniu Wykonania Prac lub wytycznych dostarczonych przez klienta docelowego w modelu pracy Time&Material.
2. Zleceniobiorca, jeżeli charakter usługi będzie tego wymagał, zapewni we własnym zakresie materiał niezbędny do wykonania Usługi.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonywać Usługi z należytą starannością, w miejscu i czasie ustalonym przez Zleceniodawcę lub w drodze negocjacji w miejscu i



czasie ustalonym przez Zleceniobiorcę, z zastrzeżeniem, że działania Zleceniobiorcy nie wpłyną w sposób istotny na jakość i termin zakończenia powierzonych prac, określonych w Zleceniu Wykonania Prac.

4. Zleceniobiorca zobowiązuje się na bieżąco informować Zleceniodawcę o przebiegu wykonywanej Usługi, a po wykonaniu Usługi złoży Zleceniodawcy stosowne sprawozdanie.

a. Odbywać się to będzie w formie maila lub spotkania, lub rozmowy telefonicznej, której celem będą raporty wymienione w §3 pkt6.

b. Raz na dwa tygodnie, w ostatni dzień pracujący tygodnia Zleceniobiorcy, po wykonanej pracy na rzecz Zleceniodawcy.

5. Zleceniobiorca ponosi pełną odpowiedzialność za zgodność przedmiotu zamówienia z przedstawionym przez Zleceniobiorcę projektem. Jeżeli Zleceniobiorca nie zgłosił uwag co do przedstawionego przez Zleceniodawcę projektu wykonania Usługi niezwłocznie, nie później niż w terminie 10 dni od dnia otrzymania projektu, poczytuje się, że uznał projekt za prawidłowy i zdalny do wykonania Usługi. W takiej sytuacji, na Zleceniobiorcę przechodzą wszelkie ryzyka związane z wadliwością wykonania Usługi według przedstawionego projektu.

6. Niezależnie od innych uprawnień przysługujących Zleceniodawcy na podstawie przepisów prawa, Zleceniobiorca udzieli Zleceniodawcy trzymiesięcznej gwarancji na wykonaną Zleceniodawcy na podstawie przepisów prawa, Zleceniobiorca udzieli Zleceniodawcy gwarancji na wykonaną przez siebie Usługę. Okres gwarancyjny liczony będzie od chwili akceptacji Usługi przez Zleceniobiorcę i wynosić będzie jeden miesiąc kalendarzowy. przez siebie Usługę. Okres gwarancyjny liczony będzie od chwili akceptacji Usługi przez Zleceniobiorcę.

§5

1. Zleceniobiorca do realizacji Usług o których mowa w §1 nie może oddelegować osób trzecich lub podwykonawców.

§6

W przypadku wykonania zlecenia wadliwie lub w sposób nienależyty Zleceniodawca ma prawo do pomniejszenia wynagrodzenia należnego Zleceniobiorcy na podstawie Zlecenia Wykonania Prac, w proporcji w jakiej Usługi objęte wadą stanowiły udział w całości Usług



wykonanych przez Zleceniobiorcę na podstawie Zlecenia Wykonania Prac. Nie wyłącza to innych uprawnień Zleceniodawcy przewidzianych niniejszą umową.

§7

W przypadku roszczeń osób trzecich z tytułu działań, które były przedmiotem Usług wykonywanych przez Zleceniobiorcę, Zleceniodawca ponosi całkowitą odpowiedzialność za działania Zleceniobiorcy, zaś ewentualna odpowiedzialność Zleceniobiorcy z tytułu roszczeń wobec Zleceniodawcy wynikłych w tej sytuacji ograniczona jest do co najwyżej wysokości wynagrodzenia ustalonego w Zleceniu Wykonania Prac, z uwzględnieniem § 6.

§8

Zleceniobiorca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji, danych technicznych, statystycznych, projektów, danych pracowników, partnerów handlowych, spółek zależnych oraz wszelkich osób trzecich, udostępnionych lub przekazanych (z zastrzeżeniem poufności lub bez takiego zastrzeżenia) Zleceniobiorcy przez Zleceniodawcę w związku z podjętą przez strony niniejszej umowy współpracą. Szczegóły dotyczące obowiązku zachowania poufności, w tym w szczególności czasu jego obowiązywania, zostały zawarte w przedstawionej Zleceniobiorcy Umowie o Poufności i zakazie konkurencji.

§9

Zleceniobiorca będzie przestrzegał wszystkich przepisów bezpieczeństwa oraz zasad BHP wdrożonych przez Zleceniodawcę lub klienta Zleceniodawcy, na rzecz którego Zleceniobiorca świadczy usługę.

§10

Zleceniobiorca będzie przestrzegał Polityki Bezpieczeństwa Informacji oraz wszystkich protokołów bezpieczeństwa wdrożonych w przez Zleceniodawcę lub klienta Zleceniodawcy, na rzecz którego Zleceniobiorca świadczy usługę.

§11

1. Wszelkie autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do przedmiotu wykonanej Usługi przechodzą na zasadzie wyłączności na Zleceniodawcę. W szczególności, na Zleceniodawcę przechodzą autorskie prawa majątkowe w następujących polach eksploatacji: trwałego lub czasowego zwielokrotnienia przedmiotu Usługi w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie; w zakresie wprowadzania do



obrotu, użyczenia lub najmu oryginału lub egzemplarzy (kopii) przedmiotu Usługi; publicznego odtwarzania, prezentowania i udostępnienia przedmiotu Usługi; tłumaczenia, przystosowania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w przedmiocie Usługi, z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała; rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, przedmiotu Usługi lub jego kopii. W przypadku wyodrębnienia w przyszłości nowego pola eksploatacji, Zleceniobiorca zobowiązany będzie do podjęcia w dobrej wierze negocjacji ze Zleceniodawcą w sprawie przeniesienia majątkowych praw autorskich do przedmiotu wykonanej Usługi - na nowym polu eksploatacji. Podstawą ustalenia wynagrodzenia Zleceniobiorcy będzie wówczas wynagrodzenie, o którym mowa w niniejszej umowie i Zleceniu Wykonania Prac, proporcjonalnie do zakresu wykorzystania przedmiotu Usługi na nowym polu eksploatacji. Niezależnie od powyższego, na Zamawiającego przechodzi także uprawnienie do sporządzenia opracowania oraz wykonywania zależnych praw autorskich co do przedmiotu Usługi – na czas nieokreślony.

2. Wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych oraz praw zależnych następuje w ramach wynagrodzenia przewidzianego przepisami niniejszej umowy oraz Zlecenia Wykonania Prac za wykonanie przedmiotu Usługi. Zleceniobiorcy nie przysługuje jakiegokolwiek odrębne wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zleceniodawcę praw autorskich i praw zależnych na zasadach opisanych w niniejszym punkcie.

§12

1. W razie niewykonania przez Zleceniobiorcę przedmiotu niniejszej umowy w terminie wynikającym ze Zlecenia Wykonania Prac, Zleceniodawca będzie uprawniony do naliczania kary umownej za każdy dzień zwłoki w wysokości 2% pełnej kwoty wynagrodzenia, ustalonego w Zleceniu Wykonania Prac na zasadach określonych w niniejszej umowie.

2. W przypadku wykonania i/lub dostarczenia Usługi w sposób niezgodny z jej postanowieniami, w tym zwłaszcza wykonania i/ lub dostarczenia jej w sposób niepełny lub wadliwy, Zleceniodawca będzie uprawniony do żądania kary umownej do wysokości pięciokrotności pełnej kwoty wynagrodzenia, ustalonego w Zleceniu Wykonania Prac na zasadach określonych w niniejszej umowie.





3. W razie wypowiedzenia przez Zleceniobiorcę niniejszej umowy wbrew jej postanowieniom lub niezgodnie z przepisami prawa, Zleceniodawca będzie uprawniony do żądania kary umownej do wysokości pięciokrotności pełnej kwoty wynagrodzenia, ustalonego w Zleceniu Wykonania Prac na zasadach określonych w niniejszej umowie
4. W sytuacji naruszenia obowiązku zachowania w tajemnicy informacji poufnych, zgodnie z § 9 niniejszej umowy, a także naruszenia postanowień § 11 umowy, Zleceniobiorca będzie uprawniony do żądania od Zleceniodawcy kary umownej w wysokości dziesięciokrotności pełnej kwoty wynagrodzenia, ustalonego w Zleceniu Wykonania Prac na zasadach określonych w niniejszej umowie.
5. W każdym wypadku uzasadniającym możliwość naliczania przez Zleceniodawcę kary umownej na podstawie niniejszej umowy, Zleceniodawca jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania za poniesioną szkodę przenoszącą wysokość zastrzeżonej na tę okoliczność kary.
6. Od odpowiedzialności przewidzianej w niniejszym paragrafie nie zwalnia Zleceniobiorcy okoliczność, że przyczyny uzasadniające dochodzenie żądania kary umownej i/lub odszkodowania powstały na skutek działania lub zaniechania podmiotów, o których mowa w § 5 niniejszej umowy.

§13

1. Niniejsza umowa wraz z zaakceptowaną przez Zleceniobiorcę Umową o Poufności i Nie konkurencji, oraz inne umowy powiązane, w tym Umowa Zlecenie, stanowią całość oraz są integralną częścią Zlecenia Wykonania Prac.
2. Jakikolwiek zmiany w niniejszej umowie mogą być dokonane tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony nie mogą powoływać się na ustalenia pozaumowne.
3. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony, z zastrzeżeniem miesięcznego terminu wypowiedzenia, chyba, że strony ustalą inaczej w Zleceniu Wykonania Prac.

§14

Wszelkie spory powstałe w czasie obowiązywania umowy strony zobowiązują się rozstrzygać w pierwszej kolejności w sposób polubowny. W braku porozumienia, właściwym do rozstrzygania sporów mogących wynikać w związku z realizacją niniejszej umowy jest właściwy rzeczowo sąd we Wrocławiu.

§15

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

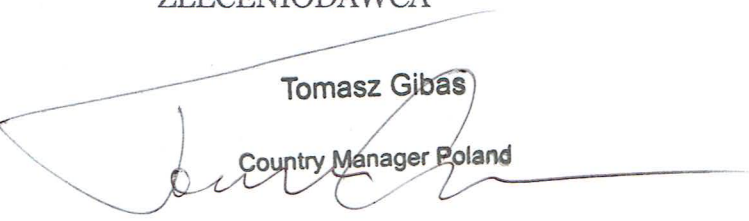
§ 16

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

§ 17

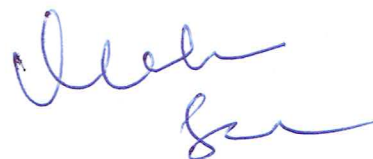
Niniejsza Umowa zostanie aneksowana na nową firmę Zleceniobiorcy zaraz po jej powstaniu. Zleceniobiorca jest zobowiązany do zgłoszenia faktu powstania nowej firmy w trybie pilnym.

ZLECENIODAWCA


Tomasz Gibas

Country Manager Poland

ZLECENIOBIORCA



Załącznik nr 1 do UMOWY RAMOWEJ O WSPÓŁPRACY

Zlecenie Wykonania Prac nr MS/1/06/2014 do umowy zawartej w dniu 16.06.2014

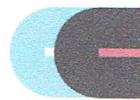
Nazwa Zleceniobiorcy	Imię i Nazwisko: Michał Siemaszko. Lub Nazwa firmy 7TH RAY LABS LTD
Przedmiot zlecenia	Doradztwo i świadczenie usług informatycznych
Miejsce wykonania zlecenia	Siedziba klienta Zleceniodawcy lub inne uzgodnione ze Zleceniodawcą
Data rozpoczęcia	01.09.2014
Data zakończenia	19.12.2014 po tej dacie przedłużenie na kolejne trzy, sześć lub dwanaście miesięcy.
Łączna ilość dni	Wedle kalendarza klienta Zleceniodawcy.
Harmonogram oddawania zlecenia	Wedle UMOWY RAMOWEJ O WSPÓŁPRACY oraz wedle wymagań klienta Zleceniodawcy.
Osoba odpowiedzialna po stronie Zleceniodawcy	Tomasz Gibas +48 690 079 777 tgibas@coders.center
Dane kontaktowe Zleceniobiorcy	Imię i Nazwisko: Michał Siemaszko Telefon kontaktowy w Polsce: +48 723 039 978 E-mail: mhsiemaszko@unseen.is Skype: Nowy numer w kraju klienta Zleceniodawcy: +44 7552 750971
Przyjęty model współpracy (fixed price/time&material)	Time&Material lub FixedPrice
Wysokość wynagrodzenia	Praca zdalna, offsite, czytaj z Polski to 500PLN netto /dzień. Nadgodziny i praca w weekendy muszą zostać zaakceptowane przez klienta Zleceniodawcy pisemnie np. drogą elektroniczną i płatne są w stawce 62,50PLN netto za godzinę pracy. Praca u klienta Zleceniodawcy + logistyka, onsite to 925PLN netto /dzień. Inne warunki jak wyżej z uwzględnieniem wyższej stawki, odpowiednio nadgodziny w stawce 115,63PLN netto za godzinę pracy.
Dozwolone wydatki	BRAK
Okres fakturowania	W pierwszym miesiącu współpracy. Zaliczka wedle listu intencyjnego. Rozliczanie co 10 dni roboczych, płatne w PLN na polskie konto Zleceniobiorcy.

Coders Center Sp. Zo.o.

Plac Solny 15; 50-062 Wrocław; Poland

NIP: 8971800977; REGON: 022488993; KRS: 0000524281

Fixed line: +48 71 735 3499; FAX: +48 71 700 0346; e-mail: contact@coders.center

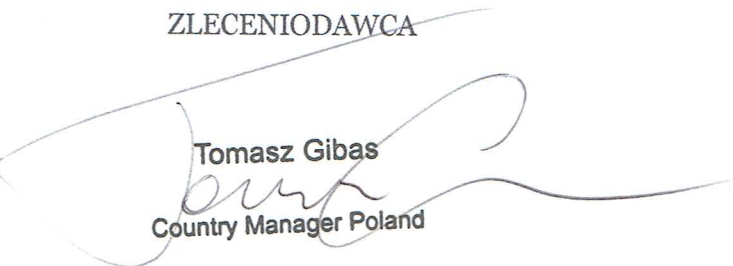


coders.center

employment agency for programmers

	W kolejnych miesiącach, płatne co każdy miesiąc kalendarzowy do 5 dnia roboczego następnego miesiąca, płatne w PLN lub GBP, wedle życzenia, na konto Zleceniobiorcy.
Okres próbny i okres wypowiedzenia umowy	Okres próbny obowiązuje przez pierwszy miesiąc pracy Zleceniobiorcy, w tym czasie obowiązywać będzie jeden tydzień wypowiedzenia. W kolejnych miesiącach, strony obowiązuje miesięczny okres wypowiedzenia lub inny w ramach negocjacji.

ZLECENIODAWCA


Tomasz Gibas

Country Manager Poland

ZLECENIOBIORCA

